

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

Projet de loi contenant le Budget
du Ministère du Budget pour l'exercice 1949.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR LE GOUVERNEMENT.

MINISTÈRE
DES FINANCES

Bruxelles, le 8 janvier 1949.

Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses

Direction du Budget

N^o BB. 29.951/29.949

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre de l'Administration Générale et des Pensions propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1949.

Ils se traduisent par une augmentation de 855.782.350 francs.

Ensuite de ces amendements, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 1.706.822.060 francs.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Pour le Ministre des Finances :
Le Chef de Cabinet,
A. MAGAIN.

A Monsieur le Président du Sénat.

Voir :

Document du Sénat :

5-XXV (Session de 1948-1949) : Projet de loi;

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

Wetsontwerp houdende de Begroting van het
Ministerie van Begroting voor het dienst-
jaar 1949.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE REGERING.

MINISTERIE
VAN FINANCIËN

Brussel, 8 Januari 1949.

Bestuur van de Begroting
en van de
Controle op de uitgaven

Directie Begroting

N^r BB. 29.951/29.949

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande amendementen die de h. Minister van Algemeen Bestuur en der Pensioenen voorstelt aan te brengen bij het ontwerp van begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949.

Zij geven aanleiding tot een vermeerdering van 855.782.350 frank.

Ingevolge deze amendementen zal het vermeld begrotingsontwerp de som van 1.706.822.060 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

Voor de Minister van Financiën :
De Kabinetschef,
A. MAGAIN.

De heer Voorzitter van de Senaat.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

5-XXV (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp.

AMENDEMENTS.

Budget du Ministère de l'Administration Générale et des Pensions (antérieurement budget du Ministère du Budget) pour l'exercice 1949.

CHAPITRE PREMIER.

Dépenses d'Administration Générale.

A. — DÉPENSES COURANTES.

ART. 3. — *Rémunération du personnel des services permanents.*

1. Agents définitifs.

Crédit sollicité. . . . fr. 47.246.000

Résultant : 1^o d'une réduction de 10.638.000 francs occasionnée par le transfert au Ministère des Finances du personnel définitif attaché au Secrétariat du Comité du Budget, à l'Inspection du Budget et à l'Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses;

2^o d'une augmentation de 1.200.000 francs, nécessaire à la rémunération de 17 agents transférés du Ministère de la Reconstruction et appartenant au Service des « Dommages aux Personnes ».

2. Agents temporaires.

Crédit sollicité. . . . fr. 23.702.000
Réduction 2.605.000

La réduction de 2.605.000 francs résulte du transfert au Ministère des Finances du personnel temporaire appartenant aux services mentionnés dans la justification de la réduction apportée à l'article 3-1.

3. Agents en disponibilité.

Crédit sollicité. . . . fr. 237.460
Réduction 101.250

Même justification que pour l'article 3-1 ci-dessus.

ART. 4. — *Rémunération du personnel des services temporaires.*

2. Agents temporaires.

Crédit sollicité. . . . fr. 3.620.000
Réduction 256.000

Le crédit peut être réduit de 256.000 francs, suite au transfert au Ministère des Finances du personnel attaché à l'Inspection du Budget.

AMENDEMENTEN.

Begroting van het Ministerie van het Algemeen Bestuur en der Pensioenen (vroeger begroting van het Ministerie van Begroting) voor het dienstjaar 1949.

EERSTE HOOFDSTUK.

Uitgaven van Algemeen Bestuur.

A. — LOPENDE UITGAVEN.

ART. 3. — *Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten.*

1. Vastaangestelde personeelsleden.

Aangevraagd krediet. . fr. 47.246.000

Voortvloeiend : 1^o uit een vermindering met 10.638.000 frank veroorzaakt door de overbrenging naar het Ministerie van Financiën van het vastaangesteld personeel verbonden aan de Secretarie van het Begrotingscomité, de Inspectie van Begroting en aan het Bestuur der Begroting en der Contrôle op de uitgaven.

2^o uit een vermeerdering met 1.200.000 frank, nodig voor de bezoldiging van 17 personeelsleden die overgeplaatst werden van het Ministerie van Wederopbouw en tot de Dienst « Schade aan Personen » behoren.

2. Tijdelijk personeel.

Aangevraagd krediet. . fr. 23.702.000
Vermindering 2.605.000

De vermindering met 2.605.000 frank vloeit voort uit de overplaatsing naar het Ministerie van Financiën van het tijdelijk personeel dat behoort tot de diensten, opgesomd in de verantwoording van de vermindering, aangebracht in artikel 3-1.

3. Ter beschikking gesteld personeel.

Aangevraagd krediet. . fr. 237.460
Vermindering 101.250

Zelfde verantwoording als voor artikel 3-1 hierboven.

ART. 4. — *Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten.*

2. Tijdelijk personeel.

Aangevraagd krediet. . fr. 3.620.000
Vermindering 256.000

Het krediet mag verminderd worden met 256.000 frank naar aanleiding van de overplaatsing naar het Ministerie van Financiën van het aan de Inspectie van Begroting verbonden personeel.

ART. 5. — *Allocations et indemnités diverses.*

3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes. — Indemnités de caisse.

Crédit sollicité . . . fr. 359.000

résultant :

1^o d'une augmentation de 120.000 francs destinée à payer des indemnités à répartir comme suit, aux agents transférés du Ministère de la Reconstruction :

1. Indemnité pour fonctions supérieures à 3 agents définitifs (1 directeur et 2 chefs de bureau): 112.000 fr.

2. Indemnité pour surveillance de nuit : 2.000 fr.

3. Indemnités pour prestations extraordinaires éventuelles par le personnel définitif du fait de la mise en application de la législation relative aux victimes de la guerre : 6.000 francs.

2^o d'une réduction de 80.000 francs résultant du transfert au Ministère des Finances du personnel attaché à l'Administration du Budget.

ART. 6. — *Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel.*

Crédit sollicité . . . fr. 308.000
Réduction 17.000

Le crédit peut être réduit de 17.000 francs par suite du transfert au Ministère des Finances du personnel attaché à l'Inspection du Budget et à l'Administration du Budget.

ART. 7. — *Dépenses d'entretien et de consommation.*

1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services.

Crédit sollicité . . . fr. 2.555.000
Réduction 60.000

Cette réduction se justifie par la prise en charge par le Ministère des Finances, des dépenses d'entretien et de consommation relatives :

1^o aux locaux occupés par le Secrétariat du Comité du Budget; l'Inspection du Budget et l'Administration du Budget;

2^o au fonctionnement de ces services.

ART. 5. — *Allerhande toelagen en vergoedingen.*

3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. Premiën. Kasvergoedingen.

Aangevraagd krediet : 359.000 frank.

voortvloeiend :

1^o uit een vermeerdering met 120.000 frank bestemd voor de betaling van de vergoedingen te verdelen als volgt, aan de van het Ministerie van Wederopbouw overgebracht personeelsleden.

1. Vergoedingen wegens hogere functiën aan drie vastaangestelde personeelsleden (1 Directeur en 2 bureelhooften) : 112.000 frank.

2. Vergoeding voor nachttoezicht : 2.000 frank.

3. Vergoedingen voor eventuele overuren aan het definitieve personeel wegens de toepassing van de wetgeving betreffende de oorlogsgetroffenen : 6.000 frank.

2^o uit een vermindering met 80.000 frank in verband met de overbrenging naar het Ministerie van Financiën van het aan het Bestuur der Begroting verbonden personeel.

ART. 6. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel.*

Aangevraagd krediet . . . fr. 308.000
Vermindering 17.000

Het krediet mag verminderd worden met 17.000 fr. wegens de overplaatsing naar het Ministerie van Financiën van het aan de Inspectie van Begroting en aan het Bestuur der Begroting verbonden personeel.

ART. 7. — *Kosten voor onderhoud en verbruik.*

1. Verlichting, verwarming, waterdienst, belastingen, huurgelden en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen, Frankering van brieven, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.

Aangevraagd krediet . . . fr. 2.555.000
Vermindering 60.000

Deze vermindering is verantwoord door de indetneming vanwege het Ministerie van Financiën der kosten voor onderhoud en verbruik betreffende :

1^o de lokalen in bezit genomen door de Secretarie van het Begrotingscomité, de Inspectie van Begroting en het Bestuur der Begroting;

2^o de werking dezer diensten.

2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Dépenses de même nature.

Crédit sollicité fr.	2.108.000
Réduction	110.000

Même justification que pour l'article 7-1 ci-dessus.

3. Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif. Fournitures de bureau. Impressions.

Crédit sollicité fr.	485.000
Réduction	110.000

Même justification que pour l'article 7-1 ci-dessus.

ART. 8. — *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'uniformes. Acquisitions d'ouvrages et de publications. Reliures. Dépenses de même nature.

Crédit sollicité. . . . fr.	2.608.000
Réduction	100.000

Justifiée par la prise en charge par le Ministère des Finances, des dépenses d'équipement et de renouvellement relatives aux services transférés à ce département.

ART. 10. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport.

Crédit sollicité. . . . fr.	1.440.000
Réduction	5.000

Réduction de crédit justifiée par le transfert au Ministère des Finances du Secrétariat du Comité du Budget, de l'Inspection du Budget et de l'Administration du Budget.

2. Dépenses de voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet ou utilisées par les services du Département. Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de services, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette.

Crédit sollicité fr.	441.000
Réduction	444.000

Même justification que pour l'article 10-1 ci-dessus.

2. Onderhoud van de lokalen, het materieel en het meubilair : werken en leveringen. Uitgaven van dezelfde aard.

Aangevraagd krediet .lfr.	2.108.000
Vermindering	110.000

Zelfde verantwoording als voor artikel 7-1 hiervoren.

3. Dagbladabonnementen en officiële publicaties. Aansluitingen van administratief belang. Bureelbehoeftigheden. Drukwerk.

Aangevraagd krediet . fr.	485.000
Vermindering	110.000

Zelfde verantwoording als voor artikel 7-1 hiervoren.

ART. 8. — *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.*

1. Werken en leveringen voor de uitrusting en de vernieuwing van lokalen, voor het materieel, het meubilair. Aankoop van uniformen. Aanschaffen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard.

Aangevraagd krediet . fr.	2.608.000
Vermindering	100.000

Verantwoord door de indebetneming vanwege het Ministerie van Financiën der uitrustings- en vernieuwingsuitgaven, betreffende de naar dit departement overgeplaatste diensten.

ART. 10. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.

Aangevraagd krediet . fr.	1.440.000
Vermindering	5.000

Kredietvermindering verantwoord door de overplaatsing naar het Ministerie van Financiën van de Secretarie van het Begrotingscomité, de Inspectie van Begroting en het Bestuur der Begroting.

2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat, ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet of gebruikt door de diensten van het Departement. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienstopbracht.

Aangevraagd krediet . fr.	441.000
Vermindering	444.000

Zelfde verantwoording als voor artikel 10-1 hiervoren.

3. Frais de route et de séjour.

Crédit sollicité. fr.	554.000
Réduction	200.000

Même justification que pour l'article 10-1 ci-dessus.

4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger).

Crédit sollicité. fr.	80.500
Réduction	19.500

Même justification que pour l'article 10-1 ci-dessus.

5. Autres dépenses de transport.

Crédit sollicité. fr.	223.000
Réduction	4.000

Même justification que pour l'article 10-1 ci-dessus.

B. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

ART. 14. — *Travaux et fournitures de premier équipement.*

1. Services permanents.

Crédit sollicité. fr.	1.400.000
Réduction	250.000

Réduction autorisée par le transfert au Ministère des Finances de l'Administration du Budget (150.000 francs) et de l'Inspection du Budget (100.000 francs).

2 (nouveau). Services temporaires. — Direction Générale des Dommages aux Personnes.

Crédit sollicité. fr.	2.000.000
-------------------------------	-----------

Ce crédit s'établit comme suit :

1. Achat de mobilier. . . fr.	1.600.000
2. Achat de matériel . . .	400.000

Le crédit sollicité est destiné à permettre l'achat du mobilier indispensable à l'installation des nouveaux agents à recruter pour la Direction Générale des Dommages aux Personnes et à la bonne marche des services (classeurs, rayonnages, centrales téléphoniques, etc...).

Le crédit destiné à l'achat de machines de bureau est inscrit au budget du Ministère des Communications, les acquisitions s'effectuant à l'intervention de l'Office Central des Fournitures.

3. Reis- en verblijfkosten.

Aangevraagd krediet fr.	554.000
Vermindering	200.000

Zelfde verantwoording als voor artikel 10-1 hierboven.

4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het departement die zich naar het buitenland begeven).

Aangevraagd krediet fr.	80.500
Vermindering	19.500

Zelfde verantwoording als voor artikel 10-1 hierboven.

5. Andere vervoeruitgaven.

Aangevraagd krediet fr.	223.000
Vermindering	4.000

Zelfde verantwoording als voor artikel 10-1 hierboven.

B. — UITZONDERINGSUITGAVEN

ART. 14. — *Werken en leveringen voor eerste uitrusting.*

1. Vaste diensten.

Aangevraagd krediet fr.	1.400.000
Vermindering	250.000

Vermindering toegestaan wegens de overplaatsing naar het Ministerie van Financiën van het Bestuur der Begroting (150.000 fr.) en van de Inspectie van Begroting (100.000 fr.).

2. (nieuw). Tijdelijke diensten.
Bestuur Schade aan personen.

Aangevraagd krediet : 2.000.000 fr.

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1. Aankoop van mobilair : 1.600.000 frank.
2. Aankoop van materieel : 400.000 frank.

Het aangevraagde krediet is bestemd om het mobilair aan te kopen dat nodig is om de nieuwe personeelsleden te installeren en tevens voor de goede gang van zaken (klasseurs, rekken, telefooncentrales, enz.).

Het krediet bestemd voor de aankoop van bureel machines wordt ingeschreven op de Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen daar deze aankopen geschieden door tussenkomst van de Centrale Dienst voor Benodigdheden.

CHAPITRE II.

SUBVENTIONS.

ART. 16 (nouveau). — *Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies.*

1. Œuvre Nationale des Anciens Combattants.

Dépenses de fonctionnement.

Crédit sollicité : 10.939.200 francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, document Sénat n° 5-XX, pp. 34-35).

2. Subvention forfaitaire destinée à venir en aide aux anciens combattants, déportés et prisonniers politiques en cas de besoin (y compris les veuves et orphelins).

Crédit sollicité : 17.000.000 de francs.

(Voir note justificative de l'article 16-1).

3. Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre.
Dépenses de fonctionnement.

Crédit sollicité : 15.832.900 francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, document Sénat n° 5-XX, pp. 36-37.)

4. Dépenses en faveur des invalides de la guerre 1914-1918.

Crédit sollicité : 8.580.000 francs.

(Voir note justificative article 16-3.)

5. Subvention à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre ou tout autre organisme pour le paiement des soins médicaux et de prothèse, aux invalides de la guerre 1914-1918.

Crédit sollicité : 70.000.000 de francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, document Sénat n° 5-XX, p. 38.)

ART. 18. — *Subventions conventionnelles.*

3 (nouveau). Indemnité allouée à la S.N.C.F.B. et à la S.N.C.V. en compensation des réductions de tarifs accordées à la demande de l'Etat aux invalides civils de la guerre.

Crédit sollicité : 600.000 francs.

Crédit calculé sur la base du nombre d'invalides civils bénéficiant de la réduction de 50 %.

HOOFDSTUK II.

TOELAGEN.

ART. 16 (nieuw). — *Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regieën.*

1. Nationaal Werk der Oudstrijders.

Werkingsuitgaven.

Aangevraagd krediet : 10.939.200 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, document Senaat n° 5, XX, blz. 34-35.)

2. Forfaitaire toelage bestemd voor hulpverlening aan de oudstrijders, weggevoerden en politieke gevangenen die in staat van behoefte verkeren (met inbegrip van weduwen en wezen).

Aangevraagd krediet : 17.000.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota van artikel 16-1.)

3. Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden.
Werkingsuitgaven.

Aangevraagd krediet : 15.832.900 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, document Senaat n° 5, XX, blz. 36-37.)

4. Uitgaven ten gunste der invaliden van de oorlog 1914-1918.

Aangevraagd krediet : 8.580.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota art. 16-3)

5. Subsidie aan het Nationaal Werk der oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme voor de betaling van geneeskundige en prothesiszorgen aan de invaliden van de oorlog 1914-1918.

Aangevraagd krediet : 70.000.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, document Senaat n° 5, XX, blz. 38.)

ART. 18. — *Overeenkomstige toelagen.*

3 (nieuw). Vergoeding verleend aan de N.M.B.S. en aan de N.M. der Buurtspoorwegen wegens vermindering van vervoertarieven op aanvraag van de Staat aan de burgerlijke oorlogsinvaliden.

Aangevraagd krediet : 600.000 frank.

Krediet gebaseerd op het aantal burgerlijke invaliden die de 50 % - vermindering genieten.

TITRE II.

Dépenses résultant de la guerre.

CHAPITRE PREMIER.

DIRECTION GÉNÉRALE
DES DOMMAGES AUX PERSONNES.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

ART. 304 (nouveau). — *Rémunération du personnel des services temporaires.*

1. Agents définitifs détachés.

Crédit sollicité : 580.000 francs.

Crédit nécessaire à la rémunération de six agents transférés du Ministère de la Reconstruction.

2. Agents temporaires.

Crédit sollicité : 95.000.000 de francs.

Crédit nécessaire à la rémunération de 1524 agents transférés du Ministère de la Reconstruction.

(Les crédits portés à l'art. 304 peuvent par arrêté du Régent être transférés entre lettres suivant les besoins du service.)

ART. 305 (nouveau). — *Allocations et indemnités diverses.*

1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions (y compris les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat).

Crédit sollicité : 9.975.000 francs.

Ce crédit a été établi comme suit :

a) Jetons de présence aux membres des commissions d'agrément : 3.500.000 francs.

Il existe 29 commissions d'agrément et 4 commissions d'appel.

L'arrêté du Régent, du 27 mai 1947 (*Moniteur Belge* du 30 mai 1947), règle l'organisation et la compétence de ces commissions. Celui du 20 octobre 1947, le taux des jetons de présence et des frais de route et de séjour à allouer aux membres.

Crédit établi sur la base de 2.000 séances pour les commissions de première instance et de 200 séances pour les commissions d'appel.

b) Jetons de présence aux membres des commissions de contrôle des résistants et des réfractaires : 2.290.000 francs.

TITEL II.

Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.

EERSTE HOOFDSTUK.

ALGEMEEN BESTUUR «SCHADE AAN PERSONEN».

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

ART. 304 (nieuw). — *Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten.*

1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden.

Aangevraagd krediet : 580.000 frank.

Krediet nodig voor de bezoldiging van zes personeelsleden overgeplaatst van het Ministerie van Wederopbouw.

2. Tijdelijken.

Aangevraagd krediet : 95.000.000 frank.

Krediet nodig voor de bezoldiging van 1.524 personeelsleden overgeplaatst van het Ministerie van Wederopbouw.

(De kredieten ingeschreven op artikel 304 kunnen, bij besluit van de Regent, overgedragen worden tussen de letters van dit artikel volgens de dienstnoodwendigheden).

ART. 305 (nieuw). — *Allerhande toelagen en vergoedingen.*

1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelnemers aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissies (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten van de niet tot de Administratie behorende personen).

Aangevraagd krediet : 9.975.000 frank.

Dit krediet werd als volgt aangelegd :

a) Zitpenningen voor de leden der Aanvaardingscommissies : 3.500.000 frank.

Er bestaan 29 aanvaardingscommissies en 4 commissies van beroep.

Het besluit van de Regent van 27 Mei 1947 (*Belgisch Staatsblad* van 30 Mei 1947) regelt de organisatie en de bevoegdheid van deze commissies. Het besluit van 20 October 1947, het bedrag van de aan de leden toe te kennen zitpenningen en de reis- en verblijfkosten.

Het krediet werd geraamd op grond van de twee duizend vergaderingen voor de commissies van eerste aanleg en van 200 vergaderingen voor de commissies van beroep.

b) Zitpenningen voor de leden der controlecommissies der Weerstanders en Werkweigeraars : 2 miljoen 290.000 frank.

Le crédit a été établi sur les bases suivantes :

Nombre de commissions :

de première instance : 32;

d'appel : 4;

Nombre de séances par an : 80.

Un projet d'arrêté du Régent prévoit les mêmes taux de jetons de présence pour les membres des commissions de contrôle des Résistants et des Réfractaires que ceux prévus par l'arrêté du 20 octobre 1947, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordés aux membres des commissions d'agrération et des commissions d'appel pour le statut des prisonniers politiques.

c) Jetons de présence aux membres des commissions de contrôle pour la presse clandestine : 1 million 200.000 francs.

Nombre de commissions : 18;

Nombre de séances par an : 80.

Un projet d'arrêté du Régent prévoit les mêmes taux de jetons de présence pour les membres des commissions de contrôle pour la presse clandestine que ceux prévus par l'arrêté du 20 octobre 1947, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordés aux membres des commissions d'agrération et des commissions d'appel pour le statut des prisonniers politiques.

d) Jetons de présence aux membres des commissions de contrôle des déportés : 1.200.000 francs.

Nombre de commissions : 18.

(Cfr. arrêtés ministériels des 13 janvier, 19 février et 29 avril 1948).

Première instance : 16.

Appel : 2.

Jetons de présence identiques à ceux des membres des commissions de contrôle des résistants.

e) Jetons de présence des membres des autres commissions dépendant de la Direction Générale des dommages aux personnes : 425.000 francs.

Ce crédit est principalement destiné à régler les jetons de présence dus aux membres des commissions civiles d'invalidité. Il tient compte de l'existence d'une dizaine de commissions d'appel, la nouvelle loi de réparation aux victimes civiles de la guerre 1940-1945, ne prévoyant plus de commissions de première instance. L'arrêté du Régent du 6 octobre 1947, modifié par celui du 12 janvier 1948, fixe le taux des jetons de présence et des frais de route des membres des commissions d'appel.

f) Indemnité aux secrétaires des commissions consultatives locales pour prisonniers politiques : 200.000 francs.

L'arrêté du Régent du 15 octobre 1947, modifié par celui du 20 février 1948, prévoit l'octroi d'une indemnité de 10 francs aux secrétaires pour chaque

Het krediet werd op volgende basis aangelegd :

Aantal commissies :

van eerste aanleg : 32;

van beroep : 4.

Aantal vergaderingen per jaar : 80.

Een ontwerp van Regentsbesluit voorziet dezelfde bedragen als presentiegeld voor de leden der Controlecommissies voor Weerstanders en Werkweigeraars, als die voorzien bij besluit van 20 October 1947, houdende vaststelling van het presentiegeld en vergoedingen toegekend aan de leden der aanvaardingscommissies en der beroepscommissies voor het statuut der Politieke Gevangenen.

c) Zitpenningen aan de leden van de Controlecommissies voor de Sluikpers : 1.200.000 frank.

Aantal commissies : 18.

Aantal vergaderingen per jaar : 80.

Een ontwerp van Regentsbesluit voorziet dezelfde bedragen als presentiegeld voor de leden der Controlecommissies voor de sluikpers, als die voorzien bij besluit van 20 October 1947, houdende vaststelling van het presentiegeld en vergoedingen toegekend aan de leden der aanvaardingscommissies en der beroepscommissies voor het statuut der politieke gevangenen.

d) Zitpenningen voor de leden der Controlecommissies voor gedeporteerden : 1.200.000 frank.

Aantal commissie : 18.

(Cfr. ministeriële besluiten dd. 13 Januari, 19 Februari en 29 April 1948.)

Eerste aanleg : 16.

Beroep : 2.

De zitpenningen zijn dezelfde als die der leden van de Controlecommissies voor Weerstanders.

e) Zitpenningen van de leden der andere commissies die afhangen van de Algemene Directie « Schade aan personen » : 425.000 frank.

Dit krediet is vooral bestemd om de zitpenningen te vereffenen, die verschuldigd zijn aan de leden van de burgerlijke commissies van invaliditeit. Het houdt rekening met het bestaan van een tiental commissies van beroep, daar de nieuwe wet op de vergoeding aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945, geen commissies van eerste aanleg meer voorziet. Het besluit van de Regent van 6 October 1947, gewijzigd bij dit van 12 Januari 1948, stelt het bedrag van de zitpenningen en de reiskosten van de leden van de commissies van beroep vast.

f) Vergoeding aan de secretarissen der lokale commissies van advies voor politieke gevangenen : 200.000 frank.

Bij besluit van de Regent van 15 October 1947, gewijzigd bij dit van 20 Februari 1948, wordt het toekennen aan de secretarissen van een vergoe-

dossier sur lequel la Commission a émis régulièrement un avis.

Par suite de difficultés diverses, notamment les nombreux changements de domicile et les modifications d'état-civil, les commissions consultatives locales et régionales n'auront vraisemblablement pas terminé leur travail en 1948. Ce crédit tient compte d'une augmentation de l'indemnité en vue d'activer le travail d'examen des dossiers.

g) Frais de déplacement des membres non fonctionnaires siégeant dans les commissions reprises ci-dessous :

1. Commissions d'agrément pour prisonniers politiques : 630.000 francs;

2. Commissions de contrôle des résistants, des réfractaires et de la presse clandestine : 240.000 fr.;

3. Commissions de contrôle des déportés : 240.000 francs;

4. Autres commissions dépendant de la Direction Générale des dommages aux personnes : 50.000 fr.

2. Honoraires des avocats et des médecins.

Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Honoraires aux avocats et aux médecins.

3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes. Indemnités de caisse.

Crédit sollicité : 600.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

a) Indemnité pour fonctions supérieures : 125.000 francs, à un chef de division, deux chefs de bureau, un sous-chef de bureau.

Augmentation d'indemnité résultant de promotion au sein du département : 75.000 francs.

b) Indemnité de chef d'équipe aux sténo-dactylos et sténo-dactylos secrétaires : 20.000 francs.

c) Travaux supplémentaires du personnel salarié : Services missions : 250.000 francs.

d) Travaux supplémentaires du personnel employé de l'Administration centrale : 125.000 francs.

e) Indemnité pour prestations spéciales : 5.000 fr.

ding van 10 frank voorzien, voor ieder dossier over hetwelk de commissie regelmatig een advies heeft uitgebracht.

Tengevolge van verscheidene moeilijkheden, namelijk talrijke veranderingen van woonplaats en wijzigingen in de burgerlijke stand, zullen de plaatselijke commissies van advies waarschijnlijk hun werk niet gedaan krijgen in 1948. Dit krediet houdt rekening met een verhoging der vergoeding om het werk ter zake van het onderzoek der dossiers, te bespoedigen.

g) Verplaatsingskosten voor leden, die geen ambtenaar zijn, en die zitting hebben in de navolgende commissies :

1. Aanvaardingscommissies voor politieke gevangenen : 630.000 frank;

2. Controlecommissies voor weerstanders, werkweigeraars en van de sluikpers : 240.000 frank;

3. Controlecommissies voor weggevoerden : 240.000 frank.

4. Andere commissies die afhangen van de Algemene Directie Schade aan personen : 50.000 frank.

2. Erelonen van advocaten en geneesheren.

Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Erelonen van advocaten en geneesheren.

3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hoger qualificering. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. Premiën. Kasvergoedingen.

Aangevraagd krediet : 600.000 frank.

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

a) Vergoeding voor hogere functies : 125.000 fr., aan een afdelingshoofd, twee bureelhoofden, een onderbureelhoofd.

Verhoging van vergoeding voortspruitend uit bevordering in de schoot van het Departement : 75.000 frank.

b) Vergoeding van ploegleider voor stenotypisten, steno-typisten-secretaris : 20.000 frank.

c) Overwerk van loontrekkend personeel : Dienst zendingen : 250.000 frank.

d) Overwerk van bedienden van het Hoofdbestuur : 125.000 frank.

e) Vergoeding voor bijzondere prestaties : 5.000 frank.

4. Indemnités couvrant des charges réelles.

Crédit sollicité : 35.000 francs.

Frais de changement de résidence du personnel de l'Administration centrale et des services extérieurs.

ART. 306 (nouveau). — *Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel.*

Crédit sollicité : 240.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

1^o Secours ordinaires : 50.000 francs;

2^o Autres dépenses (service médical, caisse de prêts, indemnité de suralimentation, aide aux futures mères et aux jeunes mères, sport) : 190.000 fr.

Le personnel transféré du Département de la Reconstruction peut être évalué à plus ou moins 1500 agents.

ART. 307 (nouveau). — *Dépenses d'entretien et de consommation.*

1. Eclairage, chauffage, service des eaux, impositions, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services.

Crédit sollicité : 1.990.000 francs.

Ce crédit s'établit comme suit :

	Administrat. Centrale	Services extérieurs
1. Eau, gaz, électricité fr.	275.000	380.000
2. Affranchissement correspondance	50.000	10.000
3. Télégrammes, téléphones	500.000	500.000
4. Transports et divers .	200.000	75.000
	<u>1.025.000</u>	<u>965.000</u>
	<u>1.990.000</u>	

2. Entretien des locaux, du matériel et du mobilier : travaux et fournitures. Location de matériel. Dépenses de même nature.

Crédit sollicité : 3.970.000 francs.

4. Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.

Aangevraagd krediet : 35.000 frank.

Kosten voor verblijfsverandering van het personeel van het Hoofdbestuur en der Buitendiensten.

ART. 306 (nieuw). — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel.*

Aangevraagd krediet : 240.000 frank.

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1^o Gewone hulpverlening : 50.000 frank;

2^o Andere uitgaven (geneeskundige dienst, leenfonds, vergoeding voor overvoeding, hulp aan toekomstige en jonge moeders, sport) : 190.000 frank.

Het personeel overgeplaatst van het Departement van Wederopbouw mag geraamd worden op ongeveer 1.500 personeelsleden.

ART. 307 (nieuw). — *Kosten voor onderhoud en verbruik.*

1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huur, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen. Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.

Aangevraagd krediet : 1.990.000 frank.

Dit krediet is verdeeld als volgt :

	Hoofd- bestuur	Buiten- diensten
1. Water, gas, electriciteit	275.000	380.000
2. Frankering van dienststukken	50.000	10.000
3. Telegrammen, telefoon .	500.000	500.000
4. Vervoer en verscheidene	200.000	75.000
	<u>1.025.000</u>	<u>965.000</u>
	<u>1.990.000</u>	

2. Onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair : werken en leveringen. Huur van materieel. Uitgaven van dezelfde aard.

Aangevraagd krediet : 3.970.000 frank.

Ce crédit s'établit comme suit :

	Administrat. Centrale	Services extérieurs
1. Entretien des locaux		
a) Nettoyage des locaux (soit par nettoyeuses, soit par firme spécialisée) fr.	950.000	1.300.000
b) fourniture et produits d'entretien	80.000	95.000
c) Travaux d'entretien (peinture, tapissage) . .	175.000	230.000
2. Réparation des appa- reils de chauffage, d'éclai- rage et de téléphonie inté- rieure	250.000	370.000
3. Réparations au mobi- lier, au matériel et aux ma- chines de bureau	225.000	200.000
4. Divers	35.000	60.000
Fr.	1.715.000	2.255.000
	3.970.000	

3. Abonnements aux journaux et publications officielles. Affiliations d'intérêt administratif. Fournitures de bureau. Impressions.

Crédit sollicité : 1.450.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

	Administrat. Centrale	Services extérieurs
1. Fournitures de bureau	325.000	75.000
2. Impressions (y compris instructions destinées au personnel)	850.000	75.000
3. Photos, dessins, etc. .	37.500	—
4. Abonnements aux jour- naux	37.500	50.000
Fr.	1.250.000	200.000
	1.450.000	

ART. 308 (nouveau). — *Dépenses d'équipement et de renouvellement.*

1. Travaux et fournitures d'équipement et de renouvellement pour les locaux, le matériel et le mobilier. Achat d'uniformes. Acquisition d'ouvrages et de publications. Reliures. Dépenses de même nature.

Crédit sollicité : 240.000 francs.

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

	Hoofd- bestuur	Buiten- diensten
1. Onderhoud der lokalen :		
a) Reiniging der lokalen (hetzij door een gespeciali- seerde firma, hetzij door schoonmaaksters) . fr.	950.000	1.300.000
b) Leveringen en onder- houdsproducten	80.000	95.000
c) Onderhoudswerken (schilderingen, behangsel) .	175.000	230.000
2. Herstelling aan ver- warmingsapparaten, ver- lichting en de binnen tele- foon	250.000	370.000
3. Herstelling aan het mobilaar, het materieel en aan de bureelmachines .	225.000	200.000
4. Verscheidene	35.000	60.000
	1.715.000	2.255.000
	3.970.000	

3. Dagbladabonnementen en officiële publicaties. Aansluitingen van administratief belang. Bureelbenodigdheden. Drukwerk.

Aangevraagd krediet : 1.450.000 frank.

Dit krediet wordt verdeeld als volgt :

	Hoofd- bestuur	Buiten- diensten
1. Bureelbenodigdheden	325.000	75.000
2. Drukwerken (met inbe- grip der onderrichtingen voor het personeel) . .	850.000	75.000
3. Foto's, tekeningen, enz.	37.500	—
4. Dagbladabonnementen .	37.500	50.000
	1.250.000	200.000
	1.450.000	

ART. 308 (nieuw). — *Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.*

1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair. Aankoop van uniformen. Aanschaffen van werken en publicaties. Inbindingen. Uitgaven van dezelfde aard.

Aangevraagd krediet : 240.000 frank.

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Achat d'uniformes aux chauffeurs, aux huisiers et au motocycliste : 90.000 francs;
2. Acquisition d'ouvrages et de publications : 125.000 francs;
3. Reliures : 25.000 francs.

ART. 310 (nouveau). — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

1. Abonnements sur les réseaux de transport et titres de transport.

Crédit sollicité : 360.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

1. Titres de transport de la Société Nationale des Chemins de fer Belges : 300.000 francs;
2. Titres de transport de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux : 30.000 francs;
3. Autres lignes concédées : 30.000 francs.

2. Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département. Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette.

Crédit sollicité : 1.050.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

Dépenses relatives aux véhicules automobiles :

Essence et huile . . . fr.	500.000
Frais d'entretien	400.000
Pneus	50.000
Divers	100.000

3. Frais de route et de séjour.

Crédit sollicité : 550.000 francs.

Ce crédit s'établit comme suit :

- 1^o Administration Centrale : 150.000 francs;
- 2^o Services extérieurs : 400.000 francs.

Les menus frais de transport exposés à l'occasion des déplacements s'imputeront également sur cet article.

4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurances des délégués du Département se rendant à l'étranger).

Crédit sollicité : 800.000 francs.

Le crédit s'établit comme suit :

1. Frais de déplacements et de séjour des fonctionnaires appelés à participer à des réunions à l'étranger

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1. Aankoop van uniformen voor autobestuurders, deurwachters en één motocyclist : 90.000 frank;
2. Aankoop van werken en publicaties : 125.000 frank;
3. Inbinden : 25.000 frank.

ART. 310 (nieuw). — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

1. Abonnementen op de vervoernetten en reisbewijzen.

Aangevraagd krediet : 360.000 frank.

Dit krediet wordt verdeeld als volgt :

1. Reisbewijzen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen : 300.000 frank;
2. Reisbewijzen van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen : 30.000 frank;
3. Andere geconcedeerde spoorwegen : 30.000 frank.

2. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat gebruikt door de diensten van het Departement. — Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets in dienstopdracht.

Aangevraagd krediet : 1.050.000 frank.

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

Uitgaven met betrekking tot de autovoertuigen :

Benzine en olie . . . fr.	500.000
Onderhoudskosten . . .	400.000
Banden	50.000
Diversen	100.000

3. Reis- en verblijfkosten.

Aangevraagd krediet : 550.000 frank.

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

- 1^o Hoofdbestuur : 150.000 frank;
- 2^o Buitendiensten : 400.000 frank.

De kleine vervoerkosten, gedaan ter gelegenheid van de verplaatsingen, zullen insgelijks op dit artikel aangerekend worden.

4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven).

Aangevraagd krediet : 800.000 frank.

Dit krediet wordt als volgt aangelegd :

1. Verplaatsings- en verblijfkosten der ambtenaren die in het buitenland aan vergaderingen moeten

ou à examiner sur place les réalisations de pays étrangers : 50.000 francs;

2. Indemnité forfaitaire pour frais de séjour au personnel du Service des Missions séjournant à l'étranger : 750.000 francs.

5. Autres dépenses de transport.

Crédit sollicité : 5.000 francs.

Ce crédit comprend les frais de taxis pour déplacements urgents, ainsi que les autres frais de transport non tarifés.

ART. 312 (nouveau). — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

1. Dettes envers les membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires de jugements, de transactions, etc..., y compris celles relatives aux accidents de travail.

Crédit sollicité : 15.000 francs.

Crédit principalement destiné à couvrir les frais médicaux et pharmaceutiques résultant d'accidents survenus en service.

ART. 313 (nouveau). — *Dépenses diverses d'administration.*

Crédit sollicité : 600.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

1^o Remboursement des frais d'entretien, de chauffage, d'éclairage, de fournitures de bureau et autres du chef d'hébergement des Commissions du Département ou paiement d'allocations forfaitaires en tenant lieu : 50.000 francs.

Certaines Commissions du Département siègeront en province dans les locaux appartenant, soit au Département de la Justice, soit aux administrations communales, soit à d'autres administrations publiques.

Le présent crédit est destiné à dédommager les administrations des frais d'occupation de ces locaux.

Des indemnités forfaitaires, couvrant tous les frais exposés pourront éventuellement leur être allouées.

2^o Frais généralement quelconques exposés à l'étranger par le Service des Missions du Département : 550.000 francs.

Ce crédit est destiné à payer les frais de fonctionnement des Missions séjournant à l'étranger. Ces frais comprennent notamment les frais de location, d'entretien, d'éclairage, de chauffage des locaux occupés par les services; les fournitures de bureau, les appointements, salaires et indemnités du per-

deelnemen of die ter plaatse de realisaties van vreemde landen moeten gaan onderzoeken : 50.000 frank;

2. Forfaitaire vergoeding voor verblijfkosten aan het personeel van de Dienst der Zendingen, die in het buitenland verblijven : 750.000 frank.

5. Andere vervoeruitgaven.

Aangevraagd krediet : 5.000 frank.

Dit krediet omvat de taxionkosten voor dringende verplaatsingen, alsook de andere niet getarifeerde vervoerkosten.

ART. 312 (nieuw). — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement*

1. Schulden tegenover leden van het personeel, voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz., met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen.

Aangevraagd krediet : 15.000 frank.

Krediet dat hoofdzakelijk bestemd is om de medische en pharmaceutische onkosten te dekken die voortvloeien uit de ongevallen die bij het uitoefenen van de dienst gebeurd zijn.

ART. 313 (nieuw). — *Diverse bestuursuitgaven.*

Aangevraagd krediet : 600.000 frank.

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1^o Terugbetaling der onderhouds-, verwarmings-, verlichtingsonkosten, bureelbenodigdheden en allerhande onkosten veroorzaakt door het onderbrengen der Commissies van het Departement of betaling hiervoor van forfaitaire vergoedingen : 50.000 fr.

Sommige Commissies van het Departement zullen in de provincie zitting houden in lokalen, die hetzij aan het Departement van Justitie, hetzij aan de gemeentebesturen, hetzij aan andere openbare diensten toebehoren.

Onderhavig krediet is bestemd om de besturen schadeloos te stellen voor de inbezitting der lokalen.

Forfaitaire vergoedingen die al de aangegane onkosten dekken zullen hun eventueel kunnen worden toegekend.

2^o Allerhande onkosten gedaan in het buitenland door de Dienst der Zendingen van het Departement : 550.000 frank.

Dit krediet is bestemd voor het betalen der kosten van de werking der zendingen die in het buitenland verblijven. Deze kosten omvatten o.m. de kosten voor huur, onderhoud, verlichting, verwarming der door de diensten bezette lokalen; bureelbenodigdheden, wedden, lonen en vergoedin-

sonnel recruté sur place et tous autres frais généralement quelconques exposés à l'étranger.

Des Missions fonctionnent actuellement dans les pays suivants : Allemagne (4), France, Pologne.

Ces services sont chargés de procéder à la recherche et à l'identification des disparus ainsi qu'à la recherche et à la centralisation des renseignements propres à faciliter l'application des différents statuts. (Prisonniers politiques, Résistants, Réfractaires, Déportés au travail obligatoire.)

CHAPITRE II.

SUBVENTIONS.

ART. 316 (nouveau). — *Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales ou des régies.*

1. Subvention à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants pour intervention en faveur de ses ressortissants de la guerre 1940-1945.

Crédit sollicité : 23.400.000 francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, doc. Sénat, n° 5-XX, pp. 61-62.)

2. Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre pour intervention en faveur des invalides de la guerre 1940-1945.

Crédit sollicité : 9.000.000 de francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, doc. Sénat, n° 5-XX, p. 63.)

3. Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre ou à tout autre organisme, pour le paiement des soins médicaux et de prothèse aux invalides de la guerre 1940-1945.

Crédit sollicité : 21.000.000 de francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, doc. Sénat, n° 5-XX, p. 63.)

ART. 317 (nouveau). — *Autres subventions légales.*

1. Subsidies aux œuvres, organismes et groupements s'occupant des victimes de la guerre. Organisation de centres d'hébergement pour les prisonniers politiques ou leurs ayants droit.

(Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)

Crédit sollicité : 18.500.000 francs.

gen van het ter plaatse aangeworven personeel en allerlei andere in het buitenland aangegane onkosten.

Momenteel zijn zendingen werkzaam in de volgende landen : Duitsland (4), Frankrijk, Polen.

Deze diensten zijn belast met het opzoeken en het identificeren der verdwenen evenals met het verzamelen en het centraliseren van inlichtingen die van dien aard zijn dat zij de toepassing van de onderscheiden statuten vergemakkelijken (Burgerlijke gevangenen, Weerstand, Dienstweigeraars, Weggevoerden voor Verplichte arbeid).

HOOFDSTUK II.

TOELAGEN.

ART. 316 (nieuw). — *Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regieën.*

1. Toelage aan het Nationaal Werk der Oudstrijders voor tussenkomst ten voordele van zijn leden van de oorlog 1940-1945.

Aangevraagd krediet : 23.400.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Doc. Senaat, n° 5-XX, blz. 61-62.)

2. Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden ter ondersteuning van oorlogsslachtoffers van 1940-1945.

Aangevraagd krediet : 9.000.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Doc. Senaat, n° 5-XX, blz. 63.)

3. Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme, voor de betaling der geneeskundige en prothesiszorgen van de invaliden van de oorlog 1940-1945.

Aangevraagd krediet : 21.000.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Doc. Senaat, n° 5-XX, blz. 63.)

ART. 317 (nieuw). — *Andere wettelijke subsidiën.*

1. Subsidies aan werken of groeperingen die zich met de slachtoffers van de oorlog bezighouden. Inrichting van centra voor herbergiging der politieke gevangenen of hun rechthebbenden.

(De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit artikel mogen aangerekend worden.)

Aangevraagd krediet : 18.500.000 fr.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, doc. Sénat, n° 5-XX, p. 64.)

ART. 319 (nouveau). — *Subventions facultatives.*

1. Subsidés pour la collaboration des œuvres, organismes et groupements, à l'exécution de la législation sur la réparation des dommages de guerre aux personnes.

Crédit sollicité : 750.000 francs.

Intervention de l'Etat dans les frais généraux des divers organismes et groupements pour la collaboration directe apportée au Département dans l'exécution de la législation sur les dommages de guerre aux personnes.

2. Subvention pour venir en aide aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 en instance de pension (victimes accidentelles et déportés).

Crédit sollicité : 2.500.000 francs.

En attendant que toutes les victimes civiles aient pu obtenir leur pension d'invalidité, il s'indique de prévoir la possibilité d'intervenir rapidement en faveur des plus malheureuses d'entre elles.

CHAPITRE IV.

ART. 322 (nouveau). — *Autres dépenses.*

1. Frais de représentation, de réception, de cérémonie. Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. — Autres dépenses de même nature.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Ce crédit se décompose comme suit :

1° Frais de réception et de cérémonies : 50.000 fr. ;
2° Organisation de manifestations patriotiques et intervention éventuelle du Département dans les frais de telles manifestations : 200.000 francs.

2. Remboursement des frais de voyage, de séjour et tous frais généralement quelconques aux prisonniers politiques, résistants, réfractaires déportés, à leurs ayants droit et aux témoins convoqués en audience, taxe de témoins.

Crédit sollicité : 1.200.000 francs.

Les frais de route et de séjour et taxe de témoins concernent des personnes entendues :

1° pour l'établissement des dossiers relatifs aux différents statuts ;

2° pour l'application de l'arrêté du 14 février 1946, relatif aux présomptions de décès.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Doc. Senaat, n° 5-XX, blz. 64.)

ART. 319 (nieuw). — *Niet verplichte subsidiën.*

1. Toelage voor de medewerking van werken, organismen en groeperingen bij de uitvoering der wetgeving op de vergoeding der oorlogsschade aan personen.

Aangevraagd krediet : 750.000 frank.

Staatstussenkomst in de algemene onkosten der verschillende organismen en groeperingen voor de rechtstreekse medewerking met het Departement bij de uitvoering der wetgeving op het herstel der oorlogsschade aan personen.

2. Toelage voor hulp aan burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 wachtend op pensioen (toevallige slachtoffers en gedeporteerden).

Aangevraagd krediet : 2.500.000 frank.

In afwachting dat al de burgerlijke slachtoffers hun invaliditeitspensioen hebben kunnen bekomen, is het geraden de mogelijkheid te voorzien om spoedig ten voordele van de ongelukkigsten onder hen tussen te komen.

HOOFDSTUK IV.

ART. 322 (nieuw). — *Andere uitgaven.*

1. Representatie- en receptiekosten, ceremoniën. Staatstussenkomst in de kosten voor het inrichten van vaderlandlievende betogingen. Andere uitgaven van dezelfde aard.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Dit krediet wordt als volgt verdeeld :

1° Receptie- en ceremoniekosten : 50.000 fr.

2° Inrichten van vaderlandlievende betogingen en eventuele tussenkomst van het Departement in de kosten van deze betogingen : 200.000 frank.

2. Terugbetaling der reis- en verblijfkosten en allerhande onkosten aan uitgenodigde politieke gevangenen, weerstanders, werkweigeraars, gedeporteerden, hun rechthebbenden en opgeroepen getuigen, getuigentaks.

Aangevraagd krediet : 1.200.000 frank.

De reis- en verblijfkosten en de getuigentaks betreffende de onderhoorde personen :

1° Voor het opmaken der dossiers betreffende de verschillende statuten ;

2° Voor het toepassen van het besluit dd. 14 Februari 1946 betreffende het vermoedelijk overlijden.

3. Soins médicaux et pharmaceutiques aux victimes ex-militaires et assimilés de la guerre 1940-1945, aux prisonniers politiques, otages civils et aux victimes civiles. Frais généralement quelconques (transports, hébergement, frais de funérailles, etc...) occasionnés par ces soins et hospitalisations (y compris ceux relatifs aux cures à l'étranger). Subvention éventuelle à l'O.N.I.G. (Les créances arriérées pourront être imputées sur ce crédit. Les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision).

Crédit sollicité : 50.000.000 de francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, Document Sénat, n° 5-XX, p. 67.)

4. Réadaptation médicale et professionnelle des enfants mutilés par suite d'un fait de guerre (y compris les créances arriérées).

Crédit sollicité : 9.000.000 de francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, Document Sénat, n° 5-XX, p. 67.)

5. Allocation exceptionnelle et allocation pour charge de famille aux bénéficiaires du Statut des prisonniers politiques et à leurs ayants droit (art. 8 du statut).

(Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit; elles sont justifiées sur production de la décision des commissions d'agrération.)

Crédit sollicité : 375.420.000 francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949, Document Sénat, n° 5-XX, p. 68.)

6. Prise en charge par l'Etat des frais d'instruction des étudiants prisonniers politiques et des enfants des prisonniers politiques fusillés ou décédés en captivité ou des suites de celle-ci. Bourses aux étudiants prisonniers politiques (articles 17 et 24 du Statut des prisonniers politiques), y compris les créances arriérées.

(Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit; ces avantages peuvent être attribués aux bénéficiaires à titre provisionnel, préalablement à la reconnaissance de leur qualité par les commissions d'agrération.)

Crédit sollicité : 3.930.000 francs.

(Voir note justificative, article 322-7.)

3. Geneeskundige en pharmaceutische zorgen aan de ex-militairen en daarmee gelijkgestelde slachtoffers van de oorlog 1940-1945, aan politieke gevangenen, burgerlijke gijzelaars en burgerlijke slachtoffers. Algemene kosten (vervoer, huisvesting, begrafenis-kosten, enz.) veroorzaakt door deze zorgen en opname in gestichten (met inbegrip van die van kuren in het buitenland). Eventuele toelagen aan het N.W.O.I. (De achterstallige schuldvorderingen zullen op dit krediet aangerekend worden. De hospitalisatiekosten in de vreemde zullen vooraf mogen betaald worden.)

Aangevraagd krediet : 50.000.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Doc. Senaat, n° 5-XX, blz. 67.)

4. Medische en professionele wederaanpassing der door een oorlogsfeit verminkte kinderen (met inbegrip der achterstallige schuldvorderingen).

Aangevraagd krediet : 9.000.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Doc. Senaat, n° 5-XX, blz. 67.)

5. Uitzonderlijke vergoeding en vergoeding voor familielast aan de rechthebbenden van het Statuut van de politieke gevangenen en aan hun rechthebbenden (art. 8 van het Statuut).

(Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening; ze zijn gerechtvaardigd door het voorleggen van de beslissing der Commissies tot erkenning.)

Aangevraagd krediet : 375.420.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Doc. Senaat, n° 5-XX, blz. 68.)

6. Tenlasteneming door de Staat van de onderwijskosten der studenten, politieke gevangenen, der kinderen van de politieke gevangenen terechtgesteld, overleden in gevangenschap of door de gevolgen hiervan. Beurzen aan de studenten, politieke gevangenen (art. 17 en 24 van het Statuut der Politieke Gevangenen), met inbegrip der achterstallige schuldvorderingen.

(Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening; deze voordelen kunnen toegekend worden aan de voorlopige rechthebbenden voor de erkenning van hun hoedanigheid door de Commissie tot erkenning.)

Aangevraagd krediet : 3.930.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota, artikel 322-7.)

7. Annuité à payer à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite du chef de la prise en charge par cette institution de l'allocation complémentaire prévue à l'article 11 du Statut des prisonniers politiques (y compris les étrangers prisonniers politiques).

Crédit sollicité : 71.500.000 francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction, pour l'exercice 1949, Document Sénat, n° 5-XX, p. 69.)

8. Indemnisation des dommages matériels subis par les réfractaires ou résistants civils. Liquidation des réquisitions, enlèvements et emprunts effectués par les mouvements de résistance civile.

(Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit.)

Crédit sollicité : 15.000.000 de francs.

(Voir note justificative, article 322-9.)

9. Prise en charge par l'Etat des cotisations dues en vertu des lois sociales en ce qui concerne les prisonniers politiques, résistants civils, réfractaires ou déportés au travail obligatoire.

(Article 15 du Statut des prisonniers politiques. — Article 15 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946, — Résistants civils et Réfractaires — et article 8 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946 — Déportés.)

Crédit sollicité : 3.000.000 de francs.

(Voir note justificative, article 322-10.)

10. Intervention de l'Etat dans les frais de réadaptation professionnelle des prisonniers politiques, résistants civils, réfractaires et déportés au travail obligatoire.

(Article 16 du Statut des prisonniers politiques; article 16 du Statut des résistants civils et réfractaires et article 9 du Statut des déportés; article 1^{er} du Statut des étrangers prisonniers politiques.)

La réadaptation professionnelle peut être assurée à titre provisionnel aux candidats avant la reconnaissance de leur qualité par les commissions d'agrément et de contrôle.

Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit.

Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et éventuellement par voie de subvention accordée par arrêté du Ministre de l'Administration générale et des Pensions.

Crédit sollicité : 15.000.000 de francs.

7. Annuité te betalen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van de tenlasteneming door deze instelling der aanvullende toelage voorzien bij artikel 11 van het Statuut van de politieke gevangenen (inbegrepen de vreemde politieke gevangenen.)

Aangevraagd krediet : 71.500.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Document Senaat, n° 5-XX, blz. 69.)

8. Schadeloosstelling voor stoffelijke schade geleden door werkweigeraars en burgerlijke weerstanders. Vereffening van opeisingen, wegnemingen en leningen gedaan door de burgerlijke weerstandsbevingen.

(Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening.)

Aangevraagd krediet : 15.000.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota, artikel 322-9.)

9. Tenlasteneming door de Staat van de luidens de sociale wetten verschuldigde bijdragen ten aanzien van de politieke gevangenen, burgerlijke weerstanders of weggevoerden voor de verplichte arbeidsdienst.

(Artikel 15 van het Statuut der Politieke Gevangenen; artikel 15 van de besluitwet dd. 24 December 1946 — Burgerlijke weerstanders en werkweigeraars — en artikel 8 van besluitwet dd. 24 December 1946 — Weggevoerden.)

Aangevraagd krediet : 3.000.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota, artikel 322-10.)

10. Tegemoetkoming van de Staat in de kosten voor beroepswederaanpassing van de politieke gevangenen, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars en weggevoerden voor de verplichte arbeidsdienst.

(Artikel 16 van het Statuut der Politieke gevangenen; artikel 16 van het Statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars en artikel 9 van het Statuut der weggevoerden; artikel één van het Statuut der buitenlandse politieke gevangenen.)

De beroepswederaanpassing kan voorlopig verzekerd worden aan de kandidaten, voor de erkenning van hun hoedanigheid door de Commissies tot erkenning of tot contrôle.

Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening.

De tot de beroepscholing nodige sommen zullen ter beschikking kunnen gesteld worden van de organismen hiertoe aangeduid, door middel van voorschotten of eventueel door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van het Algemeen Bestuur en der Pensioenen.

Aangevraagd krediet : 15.000.000 frank.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction, pour l'exercice 1949, Document Sénat, n° 5-XX, p. 70.)

11. Liquidation d'allocations arriérées dues à des prisonniers politiques ou à leurs ayants droit, en exécution des mesures provisoires prises en faveur de ces bénéficiaires. (Avis du Ministère de la Défense Nationale, du 21 décembre 1944, arrêtés-lois des 25 avril 1945, 19 septembre 1945 et 25 septembre 1946.)

Crédit sollicité : 7.500.000 francs.

(Voir note justificative fournie à l'appui du projet de budget du Ministère de la Reconstruction, pour l'exercice 1949, Document Sénat, n° 5-XX, p. 71.)

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Document Senaat, n° 5-XX, blz. 70.)

11. Vereffening van achterstallige vergoedingen verschuldigd aan politieke gevangenen of hun recht-hebbenden in uitvoering der voorlopige maatregelen getroffen ten voordele van deze verkrijgers. (Bericht van het Ministerie van Landsverdediging van 21 December 1944, besluitwetten dd. 25 April 1945, 19 September 1945 en 25 September 1946.)

Aangevraagd krediet : 7.500.000 frank.

(Zie verantwoordingsnota tot staving van het begrotingsontwerp van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949, Document Senaat, n° 5-XX, blz. 71.)